



இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,381, MAY 27, 1910.

## **TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.**

[Proclamation of Rules under the Tissamaharama Irrigation Works, Hambantota District.]

பெரிய பிற்றாலும் அயலாக்கும் குடியிருப்பியது; சீசிபக்தக்கும், கட்டுப்புகு அபுறத்தொன்றிய விற்றிக் குதிபத்திய வடிகளுக்கும் இரண்டும் சமயத்தில் கூடும் மாத்திய காவை நாம் ஒரே அவர்கள் காப்பதினாலே:

கெள்ள கமாக்கேல் அங் சொற் கேட என்றும் மிகமேன்மதிரகுடிய கிளாயில் இருக்குவிடுக் கவிதப்பட்ட வர்த்தனாரும், இணக்கக்கும் அரசுக்காண்த காடுகளுக்கு குழ் தோற்றிபதியவர்களும் கேளுதிபதியுக் குழிய உத்தமமுட் கேட் தூங்கி எட்டா... மக்கள்க்கும் அவர்களை வெடும் விழும்புகள்.

‘தூக்கி மக்களை,

மேற்படி யுப்பகுல்லின் உதவிக் கண்மேச்சு என்ற எண்ணால், 1906 ம் ஆண்டு 16 ம் திங்கள் பெட்டத் 21 ம் திங்கள் பெட்டத் தோழி மூலம் கூட்டாத்திலை மேற்படி விதிகளை இருந்தால் விதியானது, இங்கே ஒடுமைத்திருக்கும் அட்டவணையிற் கட்டியபடி திருத்தம்பட்டு, மேற்படி பிரிவின் உற்பாசிகளின்படி உம்மதம்பெறுத்தார் அல்லது விளைவுகளை கொடுத்தார்கள் தோற்றிப்பதியவர்களுக்கு மேற்படி உதவிக் கண்மேச்சு எண்ணால் முறைப்படி அனுப்பப்பட்டது அதைக்:

மேற்படி தேசுதிப்பதியான கால், மேற்படி 21 ம் பிரிவினுள் கம்தீ வைத்த சத்துவம்சனைக் கொடுத்திப்புக் கோர்வையோடும், மேற்கொள்ளியபடி மேற்படி விடுவைத் திருத்தவாற்று கூறாது சம்மத்தால் காலது இரண்டு விளம்பரத்தால் தெரிவிக்கிறோம் என்று கீழ் இடம்பொழுத அறிந்துகொள்ளல்லோர்.

பேறும் மேற்படி குறித்து ஈ மத்தூரை எரியக்கூடினாலோம் பெய்ப்படுத்துகிறோம். என்கூண்டவரின் உரைம் அதிர்த்தி சிவபூர்ணம் அப்பகுதி என்று கூறுகிறேன்.

மகேந்தம் முருகனை கட்டினப்பட,  
ஏ. என். சிருங்கோடு, எதிர் இராசங்க விதித்.  
இந்துக்காரணத்துடன் விரும்பும்.

200

1897 ම ජූලි රැයිපර් 26 එන්ද්‍රියි මෙමජා අතිච්චතා වෙතිප් තුළ ඩිනා එතිනින් මුද්‍රණ කිරීමේ පිළිවාස්ම ලිඛිතය සඳහා නිවැරදි නොවූ යුතුවයි.

யാക്കുവിൻ ദെണ്ടിയുള്ള യാർ കമാരുകൾ തുടർച്ചയായി വരുന്നതു കൂടി മുൻപു പറയുന്നതാണ്—

[Notification relating to amended Municipal By-laws. Kandy.]

இரசாங்க விதியுதவி,  
கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு (புதிர்ச்சி) 13 வ.

மகராத்மர் அவர்களின் கட்டளைப்படு ,  
ஏது தலையே எத்தனை உயரமாக விழிக்க.

୨୮୫

XIX. அம் குதிரைம்.—கால்வாய்மான எடுத்திடுவன்.

296A. இடப்பு—விடுதிக்குள்ளைக் கட்டுமை தரு டெப்பு கரைக்குமையை வசமிகுத்தல் செய்கிற் கூடிய நிலை அறுபத்தினால்குடும்ப முறையிலே விரும்புதல் வேண்டும்.

2980. விலைப் பகுதியானது—ஏதாவதும் கட்டிடத்து மதிப்பீட்டுக்கும் எது கீ-வெற சிகிட்டப்பகுதிகளைக் கட்டப்பட்டு ஒழுக்க எதிர்மிகித்தலேயும் தனக்களை ஓட்டிக்கூடிய நிலை சேர்தலே, திறக்கிய சிமச்திமிகுங் கல்லூரிகளுக்கு வேட்டன்ட் சிமச்தியோடு கேட்கிறதின்கீப் பண்ணும்பகுதி தனக்கு வேட்டும். அத்தோடு பகுதிக்கொரு எதுப் பகுதிக்கொப்பதென்றுக்கொடுக்கிற எல்லா நிலைகளும் அனைத்து பகுதிக்கொள்ளில்லைத்தான் மேச்குத்தல் வேண்டும். மேலும் அங்கிட்டோடு கொடுக்கப்பட்ட வயத்காலகளைகளைம் ஒழுக்கொடு விட்டு வயத்காலகளைப்பற்றிய கீழ்ப்பிரமணிக்கீலின்படி கட்டப்பட்டுவரவேண்டும். அதனுடைய காலம் கொடுக்கப்பட்டு வரவேண்டும். அதனுடைய காலம் கொடுக்கப்பட்டு வரவேண்டும். அதனுடைய காலம் கொடுக்கப்பட்டு வரவேண்டும். மேலும் கால வரை எப்போதாக்கு பொருளைக்கூடிய மாதிரியை குறிதி, கால காலங்களோடு குழி முதியிலை மிகுந்தல் வேண்டும். மேலும் கால வரை எப்போதாக்கு பொருளைக்கூடிய மாதிரியைக் குறை விட்டு வரக்கூடிய மாதிரியா விகுந்தங்களை, போதியால் தன் வரை சேர்க்கப்பட்டு விற்கக்கூடியதால் ஒரு கொட்டிய மிகுந்தல் வேண்டும்.

2969. விடுதியில் காக்கிருப்பவர் உத்தரவுச்சிட்டிப் பெறாம்—அது சுராராய் விடுதியில் காக்கிருப்பதற்கு ஒரு காரணமாக நூல்கள் அல்லது காரசங்காரத்தினைக்கு கீண்ணப்பட்டிருக்கிறதே வேண்டும். அப்படிப்பட்ட விண்ணப்பத்தோடு காரசங்காரத்தினைக் குறைக்கவேண்டும் என்ற அதை அதற்கு மேற்பட்ட விடுதியோடும் கொடுக்கப்பட்ட கண்ணட்டக்கைப்படியிரு மொத்து 10 ரூபாய்க்கு வேண்டும். காவுமங்கி உத்தரவுச்சிட்டிப்பெற்ற விடுதியில் காக்கிருப்பவருக்குரிய கட்டடக்களையல்லாம் கிரதவேற்றும் பொருட்டு அப்படி கண்ணட்டக்கைப்படியிரும் கொடுப்பேர் விடுதிகொடுத்தாலும் வேண்டும்.

296a. விடுதியினால்கிருப்பொருக்கு உத்தரவுட்டிடுக்கொடுத்தத்.—விடுதியில் கைப்பதற்காக விண்ணப்பு செய்த ஒரு வகுப்பை குணம் என்னிடத்திற் கருத்துக்கூறுவீரர்கள், குரு அப்பிரகாரமே ஒரு உத்தரவுட்டிடு அங்கே கொடுக்கிறோம்.

- 2067. விடுதியிட்டிருப்பவர் கொலையைக் குறைத்தன. - தொகையடக்கு குறைப்பதற்கு சிபாயத்தையும் தப்படி எவ்வளவு கரமீ குறைத்திருக்க வேண்டுமென்பதையும் ஏட்டு நகரம்க்கத்திலைர் எழுத்தினே ஒரு அறிவித்தலை அடுத்திப் பெற்றுக்கொண்ட ஒன்றொரு விடுதியில் வைத்திருப்பவற்றும் தொடர்விட்டிருள்ளன. விடுதிக்காரர் கொலையைக் குறைத்தன வேண்டும்.

296G. அம்முறைப்படியாக வருத்தி செய்துப்பாட் என்றும் உருவிப்புறத் தலையிட்டு கொரிம்பட்டியை இரிட்டத்தில் நூற்றெட்டு திடைப்பட்டி (Licensed Lodging House) என்றும் கொற்றின் இரண்டு அங்குல நீட்டிக்குட்டுக்குடையைத் தழுத்துக்கொலை மென்னைத் திடைப்பட்டி இரண்டு கோட்டுக்கொலையை வருத்தி வேண்டும் பாலாட்களில் கேட்கிறார்க்கூடிய ப்பட்டி ஒரு தொடரையை வருத்தி வேண்டும். அதுமாறி அவ்விடத்தில் ஒன்றொரு அறையில் உருவிலும் அவ்வகையில் இரண்டு போக்குவரத்துக்கொலைமென்ற பதிவுகளின்பட்டி தொடை முழுசெல்லக் கூடிய பாலாட்களிலும் ஏழுப்பட்டி ஒரு பலைக் கலைக்கப்பட்டிருக்கத் தல் வேண்டும்.

296B. துவக்கப்படுக்கப் பிரத்யான அகாதம்.—சாதாரணமாக விடுதியில் வைத்திருக்கு மொருங்க ஒரே படிக்கூறுவதற்கில் பக்த வயக்கு மேற்பட்ட துவக்கப்பட்டன இருக்கவிடுதல் உடைத். தனும் பெண்சாரி பகுதியின் பெற்றுக்கொள்கிறது என்றும் நீதிமன்றம் கொட்ட முகங்கிருத்துக்கூட தன் விடுதித்து யான்யாவத விடுதி வைக்கிறுப்பதை இருக்கவிடுதல் உடைத்.

2961. கண் ஒழுங்கு.—சாதாரண விதிவிஹாவத்திற்ப்பாக் அரிச்துகொண்டும் தெட்டு குனமுத்துவத்தை விட்டுவிருக்க விடுகல் கூடாது. முறை அவச் சுயவிட்டிலிருப்பவர்களே கண்டத்தையுச்சாவராயும் ஒழுங்குன் எவ்வளவிருக்கின்சும்தல் கடமை. அதுவும் நிற விதிவிட்டிலிருக்கும் மொன்றொரு விடுதிகாரத் தெயர், தொழில், திறப்பிடம் முதலியை ஏழைப்பட்ட ஒர்டாப்பை வைத்திடுத்தலும் வேண்டும்.

2963. காம்மலையிலிடுத்.—காந்தராவு விசீதிவிரி வைத்திருப்பவனும் படிக்கையறைவினிழுள்ள ஜன்னல் பெஸ்ஸார் கிளாக்டேந்றும் குறைந்தபட்டும் காரு மணித்தியலைத்தாக்காவது திருச்சுவாய்திருத்தல் வேண்டும். புயல் மறையுள்ள கோத்தில் அப்படி வைத்திருத்தல் வேண்டுமில்லை.

296K. தப்பாடுகளில் காலனுப்பத்தைக் காரணமாக விடுதியில் கவத்திருப்பவன் உய்விட்டுக் கவத்தின் டப்புறங்கும் மக்கம் ஆற்றவரது வருஷத்தினும் 3 ம், 6 ம், 9 ம், 12 ம் மாசுகளில் கல்லூரிக் கழுவி ஒவ்வொப்புதோடு உய்விடுத்துக்கள் காணும்.

296L சுதாவிதுக்கள்.—இம்புடிவிடிலீசு காந்திருப்பயன் சுதா கோர்த்தின் அங்கிட்டகரங்கள் விழுது அந்தப்பள்ளியை நோயும் சுதநப்படுத்தி காந்தக்கேச்சு விஸ்வில் காந்திருக்கல் வேண்டும். பரிச்செய்கறையிலிருந்து சுதாவிடில்லாம் கலைப்ப பழுப்புரைத்துவம் திருக்கல் வேண்டும். முற்படி வீட்டிற்குள் ஒம்புவரு அதற்கும் பராதனையும், படிசுயும் தினங்களும் நூற்றுக்கணக்காகப் படிக்கப்பட்டு ஒரு முறையாகத் தடுத்தப்படுவது வேண்டும்.

296M. கந்தப்படிகள்.—மீற்புக் கிடைகிற வணக்கிருப்பவர் எவ்வும் அவ்விடத்தில்லை அழுக்கு குப்பை முத்திய பழுவை பதித்தலே அங்கிருத் தொழுத் தொழிலிப்படுவேண்டும்.

296N. கொற்றுவேய முஷ்பலை.—இம்பகுதி சாதாரண விடுதிவிட்டில் வைகுக்காக்குத் தொற்றுவேய கருமானின் அவ்விட்டை வைகுக்காக்குப்பார் அவ்விடுதி வீசிக்குக்கூடும் பகுதியிலைசேர்ந்த கோரங்கள் இன்னிலெப்பாக்குவது அதிலே நிர்ணயித்துக் கொண்டுகிறேன். என்ற விட்டியிருப்பும் பொருள் வைகுக்காக்குப்பாக்குவது கோரங்கள்தொல்லிலைவருக்காகவும் அப்படி அதிலே நிர்ணயித்துக் கொண்டுகிறேன். மூலம் சாதாரண விடுதில் காலத்திற்குப்போன்ற தல்லிட்டை ஒழுகித்து அதோதற்றுவேயேயாகி பாய்த்து பிரிவை ஒழுகித்து முழுவிய வைகுக்காக்கு யமிக்க அல்லது ஏதிலிசெய்து தல்லிட்டையும் குகைப்போட்டிடுத்து குப்பாக்குத்துக் கொண்டுகிறேன். அப்படி சுருக்கி மூடும் சிலவு கோரங்கள்தொல்லிலைவர் தொல்லிசெய்து காரணமாக வெளிநாட்டுக்காலம் வேண்டும். அப்படிப்பட்ட சாதாரண விடுதிவிட்டில் வைகுக்குப்பாக்கு மறுபடியும் விடுதிக்காரரைக் கேள்வக்குமில்லை என்கின்ற விடுதிவிட்டில் அல்லது அதைவிட்டால் சுற்றிட்டுக்கொண்டுகிறேன்.

2360. கணக சுதாமல்.—மூற்படி விதித்திரைவுக்கள் கணக்களேன்று தினங்கிரையும் காலி காத் தினங்கிரை முறையிலிருந்து வெள்ளும். அப்படி விடுமிகு அவசரமென்ற கண்டால் கருதக்கூலை இற்ற வேண்டுமென்று கூறுகிறோம். குறிப்பொரு கணக்கைப் போக்குவரத்து கணக்கைப் போக்குவரத்து என்று கூறுகிறோம்.



வட. அக்கூப்பத்து. சுனாக் கில. 3,752. குறிச்சி—தமிழ்பலம். உரித்தால்—முடி.

காலைத் துண்	உடன் வில.	காலைத் துண் டாக் பேரர்.	கேஷ்விக்காகவிள் பேயர்.	விவரம்.	சொலம். கெக்குகிருட்டி
16347	பலையந்தாடு	பலையந்தாடு	மூஸபிசிஸ்கென்டு	முதுகாடு	உ. அ. ப. படி எண் கு.
16348	ஒடு	-	-	குடுடுக்குச் சேவித்திருக்கும் திலம்	2 3 24 30
16349	ஒடு	குறைமது காத்தி	-	முதுகாடு	0 0 24*
16350	ஒடு	கூலைப்பலவ்வை	-	முதுகாடு	1 1 38 28
W 811½	அம்பல வையல்	பினாள் இல. 1,873.	குறைச்சி—அம்பலம். உரித்தாவி—முடி.	தன்னீர்ப்பிடி	1 3 28 28
16224	வட்டட்கண்டகாடு ஆல்	பினாள் இல. 3,702.	குறைச்சி—வட்டடபத்து. உரித்தாவி—முடி.	-	0 1 16 20
16225	ஒடு	ஏது வட்டபத்துாடு காலிமுத்து சின்னவாப்பு	-	முதுகாடு குடுடுக்குச் சேவித்திருக்கும் திலம்	18 2 20 35
16226	பாலுமோட்டை முடி	காலிமுத்து சின்னவாப்பு	-	முடி	0 0 13* 0 0 18 20
69	ஏத்திகாவி	தெங் அக்கரைப்பற்றில். பினாள் இல. 3,817.	குறைச்சி—பெரிய ஏத்தப்பை. உரித்தாவி—முடி.	காடு	4 0 30 55
16461	சின்னவின்காடு	கிதிக்கல்லு பிச்சைக்காதமயி	-	காடு	20 2 14 40
16472	பகாஞ்சோலை	பினாள் இல. 3,776.	குறைச்சி—கட்டைக்காடு. உரித்தாவி—முடி.	ப. பி. முத்தக்குமாரு காடு	37 2 35 45
16469	கோவளைப்பத்திலை	பினாள் இல. 3,775.	குறைச்சி—கணமுலை. உரித்தாவி—முடி.	-	2 1 20 42.50
16470	ஒடு	பர்சாயிலு அசங்கனை	-	காடு	1 1 7 42.50
16471	ஒடு	-	-	கெங்கிக்காரனால் பிடித்துக்கூடு பண்ணீபிருக்கும் இரண்டு வருட தென்குஞ்செய்கை	0 0 10 80
16475	ஏத்துக்காலை இலை	ஏத்துக்காலை இல. 3,778.	குறைச்சி—வந்நங்கட்டுவை. உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	12 3 6 70
16476	ஒடு	-	-	குடுடுக்குச் சேவித்திருக்கும் திலம்	0 0 18* —
16087	புளைய்டுப்பாலே	பினாள் இல. 3,648.	குறைச்சி—புளைய்டுப்பால். உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	4 2 0 35
16088	ஒடு	க. மு. ஜயவிரியாம்	-	பௌய் சேலை	0 1 18 15
16216	அம்பகாயேன	பள்ளம்பற்றில். பினாள் இல. 3,700.	குறைச்சி—பஞ்சைம.	-	0 3 18 50
16217	அம்பகாவத்தை	வ. குணாத்தாவி	-	பத்தைக்காடு	1 1 16 50
16218	ஒடு	ஒடு	உரித்தாவி—முதலியாம்.	பாலாமிட்ட தோட்டம்	0 0 28 50
16219	ஒடு	ஒடு	உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	0 1 0 50
16477	விரைவட்டியாபற்றில்.	பினாள் இல. 3,779.	குறைச்சி—வழுதுமீமை. உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	3 0 18 35
16478	வழுதுமீமைமலூக்கலான	அப்புவகைத்துச்சியா	-	கெங்கெட்டுக்குச் சேவித்திருக்கும் திலம்	0 3 4* —
14718	பெரவீயிப்பற்றில்.	பினாள் இல. 3,304.	குறைச்சி—மக்காவிலை. உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	1 1 18 27.50
14719	நிலுவுகாலைக்கை	புள்ளிருப்பு	-	முதுகாடு	5 1 8 27.50
14720	தண்டால்தை	காந்தா இமாம்சாலிய	-	முதுகாடு	4 2 20 27.50
16164	ராஜாவன்வைப்பற்றில்.	பினாள் இல. 3,690.	குறைச்சி—ஶத்தினீமைய. உரித்தாவி—முடி.	முதுகாடு	0 0 20 22
	பதுகாக்கும்புறை	கோவளையும் அப்புகுளையும்	* வீட்டுப்புலக்கல்.		

இந்தக் காலையிலேப்பற்றி மேற்கொள்வதை புத்தாம் செய்வதைமேத்த உதவி ஏழ்தங்களை பிடித்தும் அவைக் கீழ்க்கண்ட கடுவேயர் ஜென்ரல் துரை பிடித்தும் பெற்றுக் கொள்ளும்.

ஒருவேளியல் சட்டத்தார் ஆபிஸல்,  
கோவையில், 1910 ம் கூடு பிழையாகியிருப்பதை நீண்ட காலம் வரை அனுமதி பெற்று வருகின்றது.

கா. கல். கிருஷ்ணன்,  
கீதைக் கிராமத்து பிள்ளை.

## LAND ACQUISITION NOTICES.

**ஏராட்சியாளின் தேவைக்காசிய காணி விவரம்பாங்கள்.**

• [Maneloluwa and Walpolakanda, Kurunegala District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 மீ இலக்கிய கட்டடத்தின் தீவிரமான குறுக்கிலில் நீர் உதவும் தோக்கு என்றும் பெரும்பாலும் வேல்லுப்பதான பின்னர் சுரைல்லப்படும் கால்களை, அதைவது:-

இதும் படைத்து இல. 2,846. குறிச்சி—மாணவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

குறிச்.	வரவீரன் பெயர்.	வரம்.	உத்தரவீரன் பெயர்.	ஈரவம் க. ம. வ.
X 1220	வடகாலின்றவீரன்	தெல்லக்குத்தகுத்த சேற்று தீவும்	வள்ளியம்மையும் மற முச்ச பேரும்	0 0 21
X 1220	புலக்குறைமட்ட	வாழைத்தோட்டம்	வன்னப்பத்தொட்டி	7 3 18
K 1220	பின்கூத்தாடும் கொத்தகந்தா	காடு	கூ	5 2 22
O 1221	சுதம்பளவுத்த அல்லது புலக்குறைமட்ட	தேவனக்கோட்டம்	கூ	13 0 5

குறிப்பு	காவீபிள் டெயர்.	விவரம்	வசதிதாவிபிள் பேரர்.	ஏராவடி ச. ரூ. பை.
J 1221	புலச்சோமமட்டஞோன	சேவை	உங்களப் பேர்ட்டி	17 2 38
G 1224	தலமுத்துவியல்வத்தை	தென்னாந்தோட்டம்	முதலிகாமியும் மதபேருக் குழு	0 3 4 25
X 1223	ஊப்புநோய்வத்தை	பார்த்திலம்	0 0 0 30	
N 1223	அம்பாநாமுவல்வத்தை	தென்னாந்தோட்டம்	கிரிஷ்ணதாவலமும் மதபேருகும்	0 3 11-50
H 1224	ஒழுதாவியல்வத்தை	ஒடி	முதலிகாமியும் அப்புகாமியும்	0 3 1-75
I 1224	ஒடி	ஒடி	ஆபியாள்சியும் மதபேரும்	0 1 27-75
O 1223	கலக்கத்தவட்டிலை	சேவை	மதவிகாமியும் மதபேரும்	5 1 36
J 1224	ஒத்தற்முவத்தியனகவைவத்தை	தென்னாந்தோட்டம்	அப்புகாமியும் துங்கிஸ்னட்டாவும்	1 3 36-50
P 1223	தென்னாந்தாமுஞ்சோன	ஒடி	ஒத்தங்காமியும் மதபேருகும்	2 2 36-50
R 1222	காவுநாலைபை	சேவை	ஒடி	35 3 20
K 1224	ஒகாட்டவேற்றயவேண	தென்னாந்தோட்டம்	ஏ. ம. பெரியசுறுப்பன் பேர்ட்டி	3 3 32
R 1224	தென்னாந்தாமுலைபேண	ஒடி	ஒடி	5 2 34-25
S 1224	ஒகாட்டவைவதியபேண	சேவை	ஒடி	6 2 0
P 1224	ஒங்கிகவைத்தை	தென்னாந்தோட்டம்	ஒத்திளாமியும் மதபேரும்	0 3 11-50
J 1225	மிர்க்கோணங்கவத்தை	ஒடி	ஒங்கிலையா, ஒக்லஹா, புஞ்சா, மென்கி கா, குது, மக்லு, மதற்தாவா, சித்தி யாவும் மதபேரும்	13 0 30
Q 1225	ஏ.து.கா.தா	கோக்கோவா, மென்கி கா, கோக்கோவா, ஏ.நக்கு	பேயின் மனையில்	1 1 36-50
O 1225	ஒடி	ஏயு கைவிட்டது	ஒங்கிலையா, ஒக்லஹா, புஞ்சா, மென்கி கா, குது, மக்லு, மதற்தாவா, சித்தி யாவும் மதபேரும்	4 2 1
R 1225	ஒடி	ஒடி	ஒங்கிலையா, ஒக்லஹா, புஞ்சா, மென்கி கா, குது, மக்லு, மதற்தாவா, சித்தி யாவும் மதபேரும்	1 2 6
S 1225	ஒடி	இல்லக், ஒத்தான், நிலம்	ஒங்கிலையா, ஒக்லஹா, புஞ்சா, மென்கி கா, குது, மக்லு, மதற்தாவா, சித்தி யாவும் மதபேரும்	83 0 38
L 1225	மிர்க்கோண	பதித்தாடு	ஏ. ம. பெரிப் பூதுப்பன் பேர்ட்டி	2 1 10
W1225	ஏ.து.கா.தா	பழக்கோக்கோவா தோட்டம்	பேயின் மனையில்	3 3 33
P 1225	ஒடி	கேடுபு நப்பகும்	ஒடி	8 2 22
Q 1224	வாப்பி-ாலகந்தை விளைவத்தை	தென்னாந்தோட்டம்	ஏ. ம. பெரிப் பூதுப்பன் பேர்ட்டி	10 2 16

மேற்கூறித்த காலனிகளுக்கு உரித்துப்போகவின்ற காலனும் தாமரக அல்லது அவரவருடைய ரீபிள்டர் மூலமாக 1910 ம் ஆண்டு 12 ந் தெறிவிஸ்த ஒரு மனிக்கு குருநாட்டைவில் சென்றுந்தாக வெளிப்பட்டுத் தந்தமக்கு கீர்ணபிதங்கள் எடுத்ததன்போது நான்மையையும் அவ்விடத்தைக்காரணம் தாம் காலிக்கும் உரித்துவிச் செலாட்டையும் விவரமிடையும் சொல்லும் படி விடுவது ஆவர்வெட்டித்திற் கேட்டுள்ளதைப்படிக்கிறது.

அக்டோபர் கஷ்சேரி,  
1910 ம் ஆண்டுக்காலம் 24 த் த.

ശ്രീ. എൻ. റോമൻടെ,  
പ്രസ്താവനി ട്രസ്റ്റ്.

[Gunnepana, Kandy District.]

குறிகள்	ஏவைப்பூர் Q.T.Y.R.	பிரதமபட்டந்த லில. 5,945.	குறிச்சி—துணியிப்பாலை.
D 917	கல்வெட்டாக்டீன்	வாய்முத்தேரட்டம்	பித்தாயிலின் பேபர்.
E 917	சோதந்தேரட்டை	ஒத்தாக்டேரட்டம்	சீ. எக்குவரவும் மறபேரும்
F 917	கல்வெட்டாக்டீன்	நாடுக்டேரட்டம்	பொத்தாங்குபண்டாரம்
G 917	கல்வெட்டாக்டீன்	நாடுக்டேரட்டம்	சீ. எக்குவரவும் மறபேரும்

G 917 மூத்திரக்காட்டுவ கொக்கோத்துநாட்டும் பிபாத்துவுக் குபங்கரம் 0 1 12:50

மேற்குதித்த வரவீரபுரம் உயிர்த்தப்போகின்ற நூல்களும் தாமாக அல்லது அவர்வருடைய காசியனர் ஆலமாப் 1910 ம் ஆண்டு 27 ம் தேதியில் நூல் 2 மணிக்கு கண்டு கூட்டுப்போக என்றால்பாரா செல்லப்பட்டுத் தந்தமாகு அஷ்வானிவீதுங்கள் கூட்டுத் தந்தமாகு தன்மையையும் அப்புட்காலக்குக்கொய்த் தாம் சாதிக்கும் உயிர்த்தவேள் ஒத்துவேள் விவரங்களையும் தொல்தம் படி விதிவில் விவரங்களையுடையிட்டிருக்கிறார்கள்போன்று இருக்கிறது.

கன்ற கல்லூரி,  
1910 ம் ஆண்டில் 24 ச.

ஆர். பி. ஜெவின்,

[Dikoya, Kandy District.]

<b>கால்பனை</b>	<b>திரும்ப-த்து வில.</b>	<b>5,967.</b>	<b>குமச்சி-தாங்கோயா.</b>
E 919	கால்பனை	விவரம்.	கிரிதாவியில் பெயர்.
F 919	தமிழ்நூட்டம்	C கல்பனை	தமிழ்நூட்டம் கொட்டகையர்
F 9191	கூ.	மாண்பிடிடு	கூ.
	கூ.	புதுமூரை	கூ.

மேற்கூரித்த காலைகளுக்கு உதிர்த்தப்போக்கின்ற சமீரனும் தாமரா அவ்வளது அவசிலங்கடைய காரியாரார் மூலமாய் 1910 ம் ஆம் மார்ச் 2 த் தேதியில் பிரேரணைக்கலைப்பொட்டு நீத்தாரில் எழுஷ்சாக வெளிப்பட்டது தந்தமிக்கு அங்காணி என்றுள்ள பட்டினதையின்னுது தன்மையையும் அவசிட்டதைக்கொண்டு நீத்தாம் சாதிக்கும் உரித்தாவிக் தொகையையும் வீரங்களையும் சொல்லும்படி இதனை அவசிட்டத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வண்டிக் கட்சேரி,  
1910 ம் ஆண்டுக்காலம் 24 மீ.

த. பி. விக்கு,  
அரசாட்சி மூன்றி.

[Hiyare, Galle District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 இலக்கீசு ரூபாத்தினை 7 ம் பிரிசன் பிரேரங்கம் கிபாகற்றபில் கண்ணர் கட்டி பிரேரங்கிக்கூடியதைப் பாதுகாப்பதற்கான நிர்வாயப் பத்தும் பகிரங்கடேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர் சொல்லப்படும் கண்ணர், அதற்கு—

தக்க.	காவிப்புத் தூபயர்.	மிரும்பட்டத் தில. 8,912.	குறிச்சி-கியாகந.	
		விவரம்.	விரித்தாய்வின் தூபயர்.	விசாலம் ஈ. ஜி. ப.
O	ஒந்தெல்லாவத்தை	Oதன்மை விவரம்	டபிள்பு. டி. மத்தேசுகம் மற்றவரும்	1 0 82
P	ஒடு	ஒடு	ம. எஸ். ஓத்தேசுகம் மற்றவரும்	0 0 14
Q	ஒடு	ஒடு	டபிள்பு. டி. மத்தேசுகம் மற்றவரும்	0 1 5
R	ஆல் கோட்டை ஒத்திய	நெல்வயல்	எச். எஸ். ஜியாகநின்	0 2 24

மேற்கூறுத்த காலைக்கு வரித்துப்பேசுகின்ற சூலகரும் கார்யத் தலைவர் அவர்களுக்கு மூலமாக 1910 ம் ஆண்டு 23 ந் தேதியில் 1 மணிக்கு கொடையை நிறைவேலி என்றும்போக வெளிப்பட்டு உத்திரத்துமிகு அக்காவிக்கிள்ஸ் கூட்டத் தலைவர் துறைமையைப் பற்றித்துக்கொண்டு தாம் காதிக்கும் உரித்துக்கொள்ள தொகையைப் பிரகட்டத்தை கொல்கும் படி இதனால் அவர்களிடத்தில் கேட்கக்கூடிய விவரங்களைப்படுகின்றது.

காவிக் கச்சேரி,  
1910 ம் ஆண்டுக்காலம் 25 லட்ச.

క్రి. కామ. లక్షీంటాన్,  
ఒడక యాగాను ప్రాచ్ఛాటిసి ఉచుంది.

### **[Nuwara Eliya Town.]**

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் விலைத்தடிப்பட்டதினால் 7 ம் பிரிசன் பிரகாரம் துவக்கப்பட்டிருந்து இதற்கு அதைப் பிரகாரம் துவக்குவதற்கு வேண்டியதான் பின்னர் சொல்லப்படும் காலதின், அகிதாவது:-

<b>மிரும்படத்து</b> வில. 5,994, 5,997.	<b>குறிச்சிடுவரைவியாப்பட்டணம்.</b>	
<b>M 1</b> எனிப்பது ஓயர்.	பெரம்.	<b>பெரித்தாசியிள் பெயர்.</b>
<b>T 1</b> சென் அக்டோபர்	புதுப்புடல்	கிருமான் நெட்சோகிக் கிளூஸ், அதன் கீ
		வியாகரர் கொழும்பு பேரிய பிளூப் 0 1 4.75

வெள்ளமுடு சென் அன்டின் க.கம்பேட் 1015  
ஏதுத்துக்கொண்டுத்தன்றுசெய்யுமடி 1876 ம் ஆத்துக் கால உறுத்துக்கொண்டுத்தன்றுப்பற்றிய ஸ்டெத்தினஸு 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளில் பிரகாரம் மற்றாலோசனைக் கடவுப்பினது ஆலோசனையுடன் தசாத்திப்பிவர்கள் எனக்குக் கற்பிக்கேப்பதிருப்பதனால், அக்காட்மை குடித்திப்புக்குரென்று அரசாட்சியார் என்னப்பிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவில் பாட்டு வெள்ளமுடு பிரகாரம் எடுத்திருப்பது விரிவாக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறோம்.

1910 & 24 मेर 24 जू.

శ్రీ. ఎ. శ్రీ. పంచుకు,

### [Ethelivagoda, Kegalla District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கூச் சட்டத்தின்து 7 ம் பிரிவைப் பிரகாரம் சட்டத்தின்புரி புதூரத்தில் தமிழ்நாட்டுக் கலைக்கு வேண்டியதான் பின்னர் சொல்லப்படும் நாளையே தீவிரமாக விடுவதை—

பிரதமபூர்ணக் கிழ. 1918. அமைச்சர்—வாலி பாட்டு. மூலம்—பி. வீரன்

தாந்தி. காவைனாடு பெயர். வித்தாவைப்பெயர். வீகாலம் ட. ட. ட.  
Y வலமில்லமொட்டல் எல். வி. காவைப்போடு, ஓஜ. பி. காவைப்போடு, ஏ. காவைப்போடு, ஓஜ. ஆர். காவைப்போடு, ஜி. டி. காவைமொட்ட, அல்பெ. காவைப்போடு, காவைப்போடு-பிள் இருந்தும் அட்டெண் காவைப்போடு. 0. 0. 6.2

காலாங்கான் வரதமான சுதான்திரப்படி 1876 ம் இந்தக் கால அடுத்தைக்காலங்கான் வரதமான சுதாந்திரப் பற்றிய பிரிவின் உற்பாரிகளின் பிராங்கம் மத்தியாலோசனைச் சபையின் தலைவராகவுடன் கொடுப்பியவர்கள் எனக்குக் கீழையே பெற்றிருப்பதற்கு, அங்காணிகைப் பூட்டிக் கூடுப்பிரகான் அரசாங்காரர் என்னிப்பிருக்கிறார் எப்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிராங்கம் கூடுகிறதென்று பிரிவிக்குமாய் விளம்பராக்கிறேப்பிலிருந்து

Caerwys and Gelli,  
1910 à 21 &c.

கே. எஃ. ஆர். பிரஸ்ஸ்,

**PRELIMINARY NOTICES. WASTE LAND SETTLEMENT**

## GOVERNMENT NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

[Anuradhamura S. Q. II. - 1912.]

கோள் இல்லாத,  
ஏசும் உத்தியோக்கர்.

வடமத்தியமானம் குவரனர்ப்பாக்கம் அப்பாவல்லேராயீல் நம்படிடேதாலையைச் சூர்த்த முதலால் கிரா மத்திதால் வித்துட எண்ணப்படும் \*பட்பிரதியில் வெளித்தபடியே, பிழ்கு சிக்குச் சாங்கதான்தோன்:-

## I.—பிரதம படம் 188.

காலத்துக்கு எவ்வின் போய்.	விரலம். ச. அ. ப.
1 ... வெவ்விகலமுக்கான	... 51 2 0
1a ... முதலால் விதுமிக்கப்படுவ	... 1 0 8
1b ... ஒடு (எனக்குதும் தோட்டைக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 0 1.36
1c ... முதலால் விதுமிக்கப்படுவ (குடும்பிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 0 1 8
1d ... வெவ்விகலமுக்கான (குடும்பிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 4 0 25
1e ... வெவ்விகலமுக்கான (துவியிருப்புக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 22 1 30
3 ... வெவ்விகலமுக்காய்	... 11 3 20
3b ... ஒடு	... 0 2 12
41 ... வேந்தபகல்யே	... 0 2 25
51 ... குட்டைக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	... 0 0 6
52 ... ஒடு	... 0 0 12
6 ... வெவ்விகலமுக்காய்	... 0 0 12
6a ... ஒடு	... 0 0 10
7 ... முதலால் விதுமிக்கப்படுவ	... 0 1 30
81 ... கெலம்பாலாவத்தை	... 0 0 6
82 ... —	... 0 0 10
9 ... குபுகூடேவிடம் (கிள்பம்ப)	... 0 0 30
10 ... முதலால் விதுமிக்கப்படுவ	... 7 0 28
10a ... குட்டைக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	... 1 1 5
18 ... வெவ்விகலமுக்கான	... 1 0 0
18a ... ஒடு	... 0 3 0
21 ... வெவ்விகலமுக்கப்பய	... 36 1 20

காலத்துக்கு எவ்வின் போய்.	விரலம். ச. அ. ப.
21a ... வெவ்விகலமுக்காய் (குடும்பிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 0 0 16
22 ... தின்படிப்பேரை	... 8 3 20
22b ... மயிலாலையை (பாலாத்தாகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 0 0 18
22d ... மயிலையே	... 0 3 29
23 ... கலாகாரத்தெளிய	... 0 1 0
24 ... முதலால் விவாதமுக்கான	... 1 3 30
24f ... குழுக்காலில	... 2 1 8
24g ... அற்றஞானித்தேவேலை	... 0 1 13
24a ... முதலால் விவாதமுக்கான	... 10 2 17
24o ... —	... 0 2 18
24d ... —	... 0 0 20
24e ... —	... 0 0 20
25 3 ... —	... 0 1 0
25 6 ... —	... 0 1 10
25 9 ... —	... 0 1 0
26 ... முதலால் வெவ்விகலமுக்கான	... 43 1 18
26a ... ஒடு	... 8 2 25
26 ... ஒடு (ஆகதி கட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 2 10
27 ... கலாகாரயே	... 3 0 8
31 ... அக்கொடுமிப்பையேக்கப்பய	... 22 3 21
32 ... அக்கொடுமிப்பய	... 6 2 30
33 ... அக்கொடுமிப்பையுமுக்கான	... 2 1 37
34 1 ... பாளான கலாபில் கட்டப்பட்ட ஓளி	... 0 3 15
35 ... அக்கொடுமிப்பையேக்கப்பய	... 18 1 20

274 2 2

விவேசாவன : ஏக்குதுமகுத்தேமயிக்குத் தோட்டுவிவரியுடுப்போகும் கேட்டு ; குத்து-காலனி கிராம எல், அம்பக்கலையைக் கிராம எல் ; புத்து-கட்டுயாவக் கிராம எல் ; முத்து-பகலதற்கொல்லையைக் கிராம எல், இவைதற்கொல்லையைக் கிராம எல், குத்தேயித்தியாவக் கிராம எல், நமகமக் கிராம எல்.

வெளிப்பு—மேற்கொல்லையை கலைக்குத்தேப்பட்டாவரகிய பிழ்குதிக்குக் காலத்துக்கு இவ்விவரித்தவில் நின்ற நிதி தீக்கப்பட்டுக்குகின்ற வென்பதையும், அவைகள் விரலத்தோக்காயாகும் 419 உக்கரை 1 முடி 24 பேட்டின் ஓர் பகுதியிற்கும் முங்குத்தத் 274 உக்கரை 2 முடி 2 பேட்டிக்கு அடங்கல்லை வென்பதையும் வெளிக்கவேண்டுமாது:-

## பிரதம படம் 188.

காலத்துக்கு எவ்வின் போய்.	விரலம். ச. அ. ப.
1f ... வெவ்விகலமுக்கான	... 1 0 0
2 ... முதலால் வெலை	... 132 3 5
3a ... வெவ்விகலமுக்காய்	... 71 3 25
A4 ... வேந்தபகல்யே	(206,332 ம் கால மைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான) 4 3 3
A5 ... வெவ்விகலமுக்காய் (151,784 ம் கால மைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான)	0 2 1
8 ... கெலம்பாலாவத்தை	(151,871 ம் கால மைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான) 0 3 14
11 ... முதலால் விவையாக	... 4 0 30
12 ... வெவ்விகலமுக்காய்	... 0 1 35
B13 ... வெவ்விகலமுக்காய்	... 0 0 6
B13½ ... 137,858 ம் காரிமமைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான	... 1 1 4
B14 ... பொலவத்தேபகலையிற்ற	... 0 0 6
15 ... இவைரை கம்பத்தைப்பகலையிற்ற	... 0 0 10
16 ... கெங்காய்த்தையிற்ற	... 0 0 5
17 ... முதலால் வெகல்-காகேம்பைத்தே	... 2 3 10
18b ... வேந்தபகல்யே	... 2 2 15
19 ... பலைரகேம்பைத்தே, பலைரகை	... 0 0 18
20 ... பல்கலைக்காய்	... 1 1 8
24a ... முதலால் வெகலை	... 1 0 8
25 ... முதலால் வெலை	... 61 0 20
22c ... மயிலையே	... 1 3 36
22e ... மீன்வே	... 2 1 16
3,762	* இங்கெலின் தாங்காம் மாகம் 700 ம் பகுதிக்குப் படத்தைப் பார்க்க.

காலத்துக்கு எவ்வின் போய்.	விரலம். ச. அ. ப.
25 2 ... 174,771, 174,772, 174,773 ம் காரிமமைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான	10 0 12
25 8 ... 0254 ... (2,422/7,547 ம் பிரதமப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி)	0 0 6
O25 5 ... 167,969 ம் காரிமமைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி	0 2 3
O24b ... 25 7 ... 141,856, 141,857, 167,966, 167,967, 167,968, 167,965, 184,721, 184,722, 184,723 ம் காரிமமைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி	5 1 34
25 10 ... 29 ... அக்கொடுமி (2,474/7,676 ம் மரதமப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி)	53 3 22
28 ... அக்கொடுமிப்பகலத்தேவை	0 1 30
30 ... ஒடு (2,474/7,675 ம் பிரதமப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி)	12 2 0
31a ... குத்து இடம் (242,139 ம் காரிமமைப்படத்தில் கண்டுக்கு குக்கான கானி)	17 1 8
31b ... முதலால் வெகலை	10 2 0
32a ... முதலால் வெகலை	4 0 2
32a ... குத்து இடம்	3 2 24
32a ... குத்து இடம்	7 2 4

419 1 24

[Tenders for supplying certain Drugs to the Civil Medical Stores, Colombo.]

ஓராண்டுக்கிலீல் முதலால் கூடோருக்கு ஒரு வருடம் அதைது 1910 ம் கூடுதல் குத்தும் 1911 ம் கூடுதல் குத்துமிகு வெந்தபகல்க்கும் சில முகுத்துக் காலங்கள் அப்பத்துப்படியை வருப்பறுக்கவர்கள் இப்பத்துக் கெங்கெட்டாகி அதுபடிப் படத்தைக் கேட்டுப்பட்டுக்கொண்டது.

2. கொத்திலுக்கு ஒப்பக்கேவேலை, இரண்டு பொய்க்கை எழுதி ஒரே தொழுகறையை வைத்து அதுபடிப்பட்டுக்கொண்டது.

3. கேட்கிலுக்கொண்ட கொடுபு பிரதான சிலை முதலால் குத்துக் குத்துக்கு வித்தாகவைக்கப்பட்டுக்கொண்டது.

4. கேள்விக்கீழோமிக் அதுபயப்படும் உறையின் முறைகள் விடதுகை மேல்கூறுவில் “கீவில் மெதாக்கல் ஸ்ரோக்ருக்கு கிளமக்ருதி சாமரங்கள் கொடுத்ததற்கு அதுபயப்படும் திப்பத்தக் கேள்விக்கீழோமி” என்ற எதுவுல் வேண்டும். கேள்விக்கீழோமிகள் கொடுமிப்பிரதான விலை மெதாக்கல் துயிசர் தீட்டோலில் 1910 ம் ஆண்டுகளில் 31 ந் கெதி நிதியாளத்திலிருப் பிற்தாமல் கோல் வேண்டும்.

6. அதைப்படிக் கேள்விப்பத்திறம் பயறவிரும்புவார் ஒவ்வொருவரும் முற்பொம் சூபா 50 சக்கேசியில் கட்டுப் பற்றக்கூடிய வெற்றி வேண்டும். கோதித்துக் கேள்விகள் குழுத் பதுப்பிளத்தின்மேல் பாராகுதல் கோதித்துக்கைத்தக் காலையந்த அல்லது தட்கபிணை கொடுக்குத்தவதினால், பூவால் முற்பொன்மாகக் கட்டப்பட்ட காசு முழுக்காய்விடும். கோதித்துக்கைத்துப்பத்துத் தீர்த்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்புத்திகாரக் கையொப்பம் வைத்ததின்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றுக் கோதித்துக்கேள்விகாரர் கட்டும் உண்டதோகை முறைவரும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. குறைவான் மாதிரி சமரன்கள் கொடுத்தலிலேயுள்ளது.

8. அதற்கொண்டிருப்பதை இரிச்திற்கு ஒப்பத்தாகவுள் முடிய 100 மணியிலை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைத் தீர்த்த உத்திரவும் வெளியிட வேண்டும். கேள்விப்பத்திற்குத் தீர்த்தின்போல் முறிப்பாராகக் கூட்டுப்பொது பிளையில் ஓர் பகுதி வரவேண்டும்.

9. கோத்திப்போத்து பொருத்தமுக்கள் எவ்வாறு நிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வு முன்றங் அங்கிகிடப்படுமாட்டாது.

10. ஒப்புதாகவேப்பதற்காக மாட்டும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது சுற்றுக்கொள்ளாத தக்ஞம் உரித்தும் அமைவத் ஒரு பகுபிக்கை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்துச் சுற்றுமெந்தாகுக்கும்.

11. இந்தும் தெவையான விவரங்களைப் பிரதான சிவில் மெடிகல் ஆபிகாரிடம் பயற்றக்கொண்டார்கள்.

(காலயாட்டபம்) கி. நி. கிருவர்ஜ்,  
பிரதான சிவில் மெட்டுக்கல் துபிசருக்கா.

[Tenders for supplying Sherry Wine to the Civil Medical Stores, Colombo.]

ஒரே முப்பகுவில் மெதுதிக்கல் ஸ்டேரோ குக்கு திரு வருஷம் அநாவது 1910 ம் தீவிரம் தீவிரம் 1 ந் தேதி தலைக்கம் 1911 ம் தீவிரம் தீவிரம் 30 ந் தேதி வரைக்கும் தேவையான கூடுதல் உருவையின் செறுத்த ஒப்புத்தம் செய்ய ஏற்றுப்படுத்தவர்கள் ஒப்புத்தம் கொண்டு விட்டதான் அதுபடிப்படி வித்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. மொத்திலும் ஒப்பந்தக்கேண்டியின் இரண்டு மொப்பிகள், எழுதி ஒரை தபாத்தூயில் காந்து முத்திரைப்பட்டு “பிரதான ஜியல் மெட்டுக்கெல் துபிசர் கந்தோர் மொகும்பு” என்ற மேல்வெளம் எழுதி அதுபடலவேண்டும்.

3. கேள்வுகளுடைய பிரதான விவரம் மெதுக்கல் குபிசர் கந்தோவில் இதற்கூட வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போவேண்டும், அவ்வது தபால் மார்க்கெய்க் குங்கே அதுபறவேண்டும்.

4. கேள்விக்டுராகிள் அதுபற்படும் உறையின் புறத்தில் இடதுகூ மேல்முனையில் “விவீல மெத்திகல் ஸ்கோரக்டு கேறி உயவின் கொடுக்கிறதற்கு அதுபற்படும் ஒப்புத்தக் கேள்விக்டுராகி” என்ற எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்டுராகிள் பிரதான விவீல மெத்திகல் ஆபரா கந்தோநில் 1910 ம் முன் உவங்கிம் 31 த் தேதி மத்தியாள்க்குப் பிற்புமல் சேர்வுவேண்டும்.

5. அக்கிட்ட கொத்திருத் தூப்புத்தக் கேள்விகளுடையவை மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும் நித்தக் கேள்விப்பத்திற்கான் கொருமுபிக்கான விவர முறைகள் ஆயில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அக்கிட்டி தெரியக்கூடிய நிபு மிகுப்பட்டங்குடும் கேள்விப்பத்திற்குத்தில் ஏழத்திப்பாடாக கேள்விகள் கலவிக்கப்படுமாட்டா. இத்தக்கேள்வி பத்திருத்தில் பாடுத் தூம் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்குத் தூப்புத்தக் கேள்விகளுக்கு கூடியப்படிடல் வேண்டும். அப்படித்தொய்ய துறை வை, கேள்வி சரிப்புமார்க்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமாட்டா.

7. குடும்பங்களில் மாதிரிக்கு உடையபின் காட்டல்லேன் போ.

9. மேற்கூறப்போது பொருத்தங்கள் எவ்வளவிற்கும் அனுமதி ஒப்பட்டத்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகாரிக்கப்படுமாட்டாது  
 10. ஒப்பட்டத்தக்கேள்விகளில் மாத்ரமும் ஒன்றையோவது ஏல்லை முழுமையையாவது சுற்றாக்காக்காது தன்மூலம் உரித்தம்

11. சிறப்பு நிலைமைகளைப் போன்ற விதமாக விடுதலை முறையில் விடுவது அதே விதமாக விடுவது என்று கூறுகின்றன.

(காலபொட்டப்பம்) கி. தி. கிறிஸ்வீந்,  
பிரதான தினில் முழுத்தலே அபிசூர்க்காடு.

[Tenders for supplying Ice and Aerated Waters to Colombo Hospitals.]

கொழும்பிலுள்ள ஆசப்பதற்கிணங்குக்கு ஒரு வருடம் அதாவத் 1910 ம் ஆண்டு தேவையின் ஜஸம் கறிச்சிடம் உயர்த்துகிறது (Ice and Aerated Waters) பூப்பதம் கொழும்பிலுள்ளவர்கள் ஆசப்பதற்கு கேள்விக்கூடத்தில் அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கிறது.

2. சென்றிழுந்த உய்யங்கள் கேள்விகளை இரண்டு சொல்லியினால் எழுதி ஒரு தபால்கறையில் காவது முத்திரை கிட்டு “பிரதான கிளில் மெட்ச்சுல் அவோர் எக்கோர் கோரோஷ்” என்று போன்றுகொலம் காலி அவைப்புத் தேவையில்.

3. கேட்கும் தானின் பிரதான சில் மெட்கல் அப்பக் கல்தோரின் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டி ஏற்போடுவது மூலம் தொழிலாளியைய் கால்கீர்க்கவேண்டும்.

4. கேள்விக்கட்டாசிகள் அதுபற்படுகில் உலையின் புரத்தில் இடங்கள் மேல்மூலியில் ஜூம் ஏற்பட்டத் தொடர்ச்சும் (Ice and Aerated Waters) கொடுத்தத்தாக அதுபற்படும் உப்பத்தைக் கேள்விக்கட்டாசிகள் என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விகட்டாசிகள் பிரதான சிவில் மெடிக்ஸ் ஆபிசர் கால்டேரில் 1910 ம் (அப்) காலாசிமீ 31 ச் கேட்சி மத்தியரூபத்துடைய பிரதானம் கேள்வுகளைக் கொடுத்துள்ளது.

5. அக்கிட்ட கொங்கிலும் துப்பாந்தக் கேள்விக்குக்கூடிய மாத்திரம் துப்பாந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பாந்தக் கேள்விகள் விடைகளை விடித் தொடர்பு வெளித்து விடுவதற்கு விடைகள் விடித் தொடர்பு வெளித்து விடுவதற்கு

இடம் இதற்கென்ற சியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பதற்கிறதீல் ஈழப்படாத கேள்விகள் வகுக்கப்படமாட்டா இருக்க கேள்விப்பதற்காகவில் ஏதேனும் முற்றங்கள் செய்தல் அம்மற்றங்களுக்கு ஒப்புத்தகேள்விகளை வகையில் மிட்டி வேண்டும். அப்படிச்செய்ய தவறினால், கேள்வி சரியினமாக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்வியைப் பத்திரிகை பொறுத்துக்கூரை ஒவ்வொரு குறுகும் முற்பணம் குடி 50 எச்சேரியில் கட்டப் பற்றுக்கூடியது கொண்டிருக்க வேண்டும். கொந்திருக்குத்தாக் கேள்விகள் எழுதி யலுப்பாதனமேல் ஏற்றாகுதல் கொட்டிருத்தாத் தகவேயுக்க அல்லது அல்லது தகவெனில் கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட கை முடிக்காவியிரும். கொந்திருக்குத்தா ஒப்பந்தக் கீத்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தங்கள் கைவொப்பம் வைத்த தன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றுக் கொட்டிருத்தாக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தெல்லை முழுவதும் அவர்களுக்கு கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ரெஸ்கின்து ஒப்பந்தமான் குடும்பத்தின் செயல்கூழும் ஒப்பந்தமாக இப்பந்தமான் கோர்க்கப்பட்டு கொண்டுவரப்பட்டு வருகிறது.

8. மேற்கூறிப்போக்கு பொருத்தங்கள் என்னாகத்திற்கும் அமையாத ஒப்பங்கள்கள் விடுவதும் அங்கீரித்தப் படமாட்டார்.

9. துப்பக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒர்காலமாகவும் அதை முழுமக்கியரவு ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கணமேச்சாருக்குன்று.

10. இன்னும் தேவையான வியாபக்களைப் பிரதான சிலீஸ் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பொறுக்கொள்ளலாம்.

କେବୁଳ୍ୟ, 1910 ମୁହଁ ଲିଖିତରେ 30 ଟଙ୍କା

(கடமைப்பட்ட) டி. நி. கிருவர்,  
பிரதிவேஷ திலிங் மெட்டால் ஹபிசன்கோ.

[Tenders for the transport of Stores from Hatton, Civil Medical Department.]

தெரப்பித்தோட்டம் (Hatton) என்ற இடத்திலிருந்து ஒரு வருஷம் அதற்குத் 1910 ம் ஆண்டு துடிமி 1 ச'திலிருஷ்மி 1911 ம் ஆண்டு துவிமி 30 ச'திலிருஷ்மி வரைக்கும் சூரமான் ஏற்றுமதின் கொஞ்சிழுத்து ஒப்பங்களைச் செய்ய விருப்பு முன்வர்கள் உய்வங்களைக்கொடுத்தால் அதுபெய்யும்படி இந்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொட்டிறுத் துப்பக்கேள்வியை இருங்கு கோப்பிகள் எழுதி ஒரே தாங்கறில் காந்த முத்திரை பிட்டு “பிரதை சிவ மூர்க்கல் அபசர் காட்டோர் கொடும்பு” என்று மேல்வீரசமும் எழுதினும்பக்கவேண்டும்.

3. கேள்விக்குடுமிலைகளை பிரதான சிவில் மெடிக்கல் மூன்றிஸர் காந்தாரில் இதற்காக வயத்தொப்பட்டிருக்கும் தெட்டி யிற் போடவேண்டும், அங்கே தபால் மார்க்கோஸ் அங்கே அழைப்பதேவேண்டும்.

4. கேள்விக்டதாசிகன் அலுப்பப்படும் உறையின் முறத்தில் இடதுகை மேல்மூலியில் “தொப்பிதோட்டத்தி விருத்து சாமான்கள் ஏற்றுமதிசெய்து கொடுத்தத்தாக அலுப்பப்படும் ஒப்பந்தத்துக் கேள்விக்டதாசிகன்” என்ற ஏழை வேண்டியில், கேள்விக்டதாசிகன் பிரதான சிவில் மெடிக்கன் ஆயிசர் கால்தொலி 1910 ம் ஆண்டுவரைமும் 3 சுற்று மத்தியானத்தாகப் பிரதானம் கேட்கவேண்டும்.

5. சுக்கிட்ட தொங்கிழுத்து பூப்பாதக் கேள்விக்கட்டுரைகளில் மாற்றிரும் ஒப்பாதக் கேள்விகள் ஏழுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திற்கான கொருபுப் பிரதான விவில் மெடிக்கல் குபிள்ளை பெற்றுக்கொள்ளலோம். அது சிட்டி இதற்கென்ற வியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திற்குத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கால்விக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திற்கில் யாதேனும் மாற்றங்கள் சொய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பாதக் கேள்விகளைச் சுடும்படி கீழ்க்கண்டு ஏழுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

6. ஆசிட்ட ஒப்பக்கேள்விப்பத்திறம் பெறவிரும்புவார் உல்லைகளுக்குற்றனம் குபர தீர், கட்சியில் கட்டப் பற்றுச்சிட்டுக் கொண்டிருவேன்றும், கொங்கிருததுக் கேள்விகள் ஏழுதியதுப்பினதன்மேல் மாராகுதல் கொங்கிருததைக் கைவேற்ற அங்கை தக்க பின் கொடுக்கத்தவற்றுல், அவர்கள் முற்பண்மாகக் கட்டப்பட்டாக முடிக்காமலிரும். கொங்கிருத ஒப்பக்க தீர்த்த நற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பக்கரூரின் கையொப்பம் கைத்தான் மேல் ஒத்தாக்கள்ளப்படாத மற்றக்காங்கிருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தெருக முழுநூற் தவர்களுக்கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கெந்திமுதல் ஒம்பக்கங்கள் ரூபா 100 யனப்பிலை கொடுக்கவும் ஒம்பக்கத்தைச் சேர்த்து வழங்குகின்ற கையெப்பயம் கைய்க்கவும் வேண்டும். கேள்வியின்பத்திற்குத்தின்போரால் முற்பண்மாகக் கட்டியதைக் கிணவில் ஒர் பாக்கியாகக் கவனிக்கப்படும்.

8. മെർക്കറ്റ്‌പോർട്ട് പൊതുത്താക്കൾ എല്ലാവർഗ്ഗത്തിൽകൂടും അകമ്യാഴ ഉംബന്തങ്ങളേൻ്തി ഉണ്ടാം അക്കൈരിക്കപ്പെട്ടതാണ്.

9. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேதும் ஒருவரைவத அல்லது முழுமையைவது ஏற்றுக்கொள்ளாத தக்கும் கீழ்க்கண்ட கூறுகளில் கொடுக்கின்ற எல்லாவற்றையும் கீழ்க்கண்ட வகுப்புகளுக்கு உட்பட்டு வருகின்றன.

Digitized by srujanika@gmail.com

(காலமொப்பம்) டி. ரி. குறிவுவிக்,  
பிரதிவே சிவில் மூடிக்கூடு அபிவேஷன்ஸ்.

**[Tender for transport of Stores from Trincomalee Civil Medical Department.]**

2. கொங்கிலுத் தா ஒப்பந்தம் கேள்விகளை இரண்டு கெவ்வியினில் கீழத் தாராவையில் கைத்த முத்திரையில் சொல்ல வேண்டும். “பிரையை சிலிக் கூடாக்கல் என்பதை கீர்த்துப்” என்ற மேற்கொண்டு கூடும் கூறும் கோவ்திரி

3. சென்னிக்கடுதாசிகளை பிரதான திலிங் மெத்தக் கட்டுதாரில் இதற்காக வயக்கப்பட்டிருக்கும்-பெட்டில் போட்டுக்கொண்டு, அதை தீவிரமாக்கி விடுவதை நோய்க்கூடிய விதமாக விடுவதை விடுவதை.

4. கேள்விக்குதிதாலின் அறப்பெற்று உறையின் புரத்தில் இடத்தை மேன்குமையில் “காராவ்கள் திரிசே  
குமையிக்குக்கு ஏற்றுமதிலொய்து வெடித்தத்தாக அறப்பெற்று தப்பத்தைக் கேள்விக்கட்டால்” என்ற எழுத்து  
ஒம். கேள்விக்குதிதாலின் பிரதான சிவில் மெட்ரிக் வச்சோலில் 1910 ம் மூலம் 11 க் கிளி மத்தியங்களுக்கு  
குப்பிக்குறவில் கோல்கேண்டும்.

6. அக்கிட்ட ஒப்பாக்கலேன் விப்பாக்கம் பெறவிரும்புவோர் என்றென்றாலும் முற்பணம் குபர 50 ஏக்கரையில் கட்டிய பற்றுத்தெடுக்க சொன்னிர்க்க வேண்டும். இவாச்சித்தகத் கேள்வியின் எழுதி புதுப்பியதங்கேள வாராகுதல் தெர்க்கிறதுதான் என்றால் அத்தோத தகவல்பொருள், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட கட்டுமிகுவிலீத். சொல்லிந்தது ஒப்பாக்கல் இரண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பாக்கங்கால் கூகுரமைப்பத் தக்கதங்கள் மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றுக் கொல்லிந்தது ஓரளவில்கொரர் கட்டிய பண்டதொகை முழுநாடு அரசினுக்கு கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுப்பிரகாரன்பெட்ட தொகைக்கிழுத்து ஒப்பங்களேயும் மூடி 100. பணப்பினை தொடுத்தையும் நப்பத்தையும் தோக்க விதித்துக் கைவரைப்பாட்டுவதும் கேள்வும். சென்றிப்பத்திற்குத்தின்போல் முற்பண்யாகக் கட்டிய தோக்கு பிளையில் ஒர் மக்களுடைக்கு கவனிக்கப்படும்.

8. மேற்கூறப்போனத் தொகுத்தங்கள் என்றையற்றிட்டும் அமையாத ஒப்பந்தங்களை ஒன்றும் அக்கிளிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

QSSR १०४, १९१० नं प्राप्ति का (प्राप्ति का) २५ अ. स.

(கலைாசியம் கி. டி. கிருவர்,  
பிரதை சிவில் தெரு பக்கம் பூப்பாடுகள்).

**UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.**

தொழிலுக்கட்டியடாதவர்களின் அறிவித்தல்.

[D. F. Suraweera.]

காந்தியர், 1909 ம் ஆண்டு முதலோம் 26 ப.க.

Digitized by srujanika@gmail.com